芝加哥民權報 發行人來滬 "Chicago Tribune" Editor in Shanghai

Shanghai, Nov. 13. (Reuter)

家克考密克回答新聞記者之發問時學稱學不願對美國民主政治情形或季節參加總統競選事加以討論。
He said that he did not know how long SCAP would last, but expressed the opinion that the Japanese peace treaty and Korean occupation should be handled together. He said that there was no sense in withdrawing troops from Japan and leaving them in Korea.

果云盟軍最高統率部能維持至多久,並不知表,但渠認爲對日和約及朝鮮佔領問題須一併處理之,渠云豐無高統率部能維持至多久,並不知表,但渠認爲對日和約及朝鮮佔領問題須一併處理之,渠云豐無意將軍隊由日撤退而使之遺留於朝鮮內。

Mr. McGormick will leave Chins for Hongkong and Bang.

遺留於朝鮮內O Mr. MeCormick will leave 度均遭蘇聯之反對O

China for Hongkong and Bang-kok on November 23 after paying a visit to Peiping and Nanking.

麥克考密克在訪問北平南京後將 於本月二十三日離華赴香港及曼谷 Romance Begun In Hongkorg

英伊利莎伯公主 親臨皇家藝術學會大會

Ends 10 10000

Ends (Left)—
London, Nov. 13, (Left)—
Chodon papers this morning eave prominence to the chines romance between gradient of the Royal Society of Arts Meeting
London, Nov. 13 (LPS)—
Princess Elitaboth became president of the Royal Society of Arts this year and last weeks took the chair at the opening of the Society of Arts this year and last used in 1843 by Prince Albert undersident of the Great Society of Arts this year and last used in 1843 by Prince Albert undersident of the Great Society of New Princess poke of the Society of New Princess poke of the Society of New Princess poke of the Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of New Princes Albert undersident of the Great Society of New Princes Albert undersident of New Princes Albert undersident of New Princes Albert undersident of New Princes Albert unde

馬歇爾重提 四强與德四十年五不侵犯協定 Marshall Reiterates 40-Year Four-Power German Non-Aggression Pact

始於香港終於 倫敦之羅曼史 Ends la London

Olive and William Hogarth. It moved into its present building in 1774. In 1941 a German bomb damaged the Lecture Hall but it has now been completely restored.

(天津英國新聞處倫敦電) 英伊利莎伯公主本年担任皇宗藝術學會

「董某對於未婚妻之踪跡即不復得
利莎伯公主本年担任皇宗藝術學會

聯合國文教 機構大會開幕 討論英國之世界劇場計劃 Britain's World Theatre Project Being Discussed By UNESCO

Shanghai, Nov. 13. (Reuter)
— Following his visit to Japan as the personal guest of General Douglas MacArthur, Mr. Robert R. McCormick, Editor and Publisher of the "Chicago Tribune," arrived here this afternoon for a brief tour of China.

Biblic Hamilton Hamilton

These are bringing cultural aid to war devastated countries : developing minimum standards of education among less advanced peoples : education for international understanding in- 討論 o 按此建議最先係由前美國務 no information on the reported basin and the establishement of a research institute there.

未來外長會議之議程 美方業已擬出草案 Agenda for Forthcoming Meeting of Foreign Ministers

London, Nov. 14. (Reuter) -

一)到奧和約委會之報告 o 2. Economic principles future organisation Germany.

restigation of the vast resour- 柳貝爾納斯提出去年春李時馬獻爾 arrest, but were cabling the ces inherent in the Amazon 復在莫斯科重行提出。

American authorities in Ger-5. Other business.

焚燬法豪華船「諾曼底號」 之德人已被捕 Responsibility For "Normandie" Fire

New York, Nov. 18. (Reuter) -The New York French Lan-

being converted into a troop transport shortly after Pearl of Harbour, were among a number of of men who, under his orders, set fire to the ships life-belts

Germany.

(1) 德國未來組織之經濟原則 o

(2) Form and scope of provisional political organisation of Germany.

(2) 德國臨時政治組織之方式及意見 o

(3) Discussion of Four-Power disarmament and demilitarisation treaty to control Germany, first disarmament invasion made a thorough invasion.

control Germany, first tion made a thorough invesproposed by Mr. James tigation but found no trace of

F. Byrnes as Secretary of State, and raised by Mr. George Marshall in Moseow last Spring.

D. 四强裁軍條約以統治德國之 in Washington said they had in the second and the second in th many for details.

The Minese-English Intelligence

CNC\$ 1200

Saturday November 15, 1947

華中六省聯防民軍協助
正規軍掃蕩共匪遊擊隊

石莊嚴重損失業經官方証實 Virtual Loss of Shihchiachwang

路透社南京十一月十三日電:在 接種與省西部鐵路據點石家莊失陷 報告後華中六省聯防委會今日將注 意力重要樂中於召集閩大之民軍問 超用以協助正規軍從事掃蕩長城南 秘之共應簽學隊 o As at the first session yes-

tional Defence, General Pai Chung-hai, again presided and

the public and Press were ex-

terday, the Minister of Na-Spectacular Increases in

北漢英報

華中六省淸剿會議

Nanking, Nov. 13. (Reuter)

Amid a welter of conflicting Security Council Candidacy reports from the war fronts, a joint defence conference of six Lake Success, New York,

營業部電話:二〇〇四五號

London, (LPS)-The num-blems relating to the improve-four countries.

More woman are returning Nationalist main forces had exactacted the city, General Teng to Industry too in response to Men. J. Government military apokesman, disclosed at the three welvers are presented in a rise in Britain's September of 20,000 bringing the health of the seekly Fress conference to day.

| The welver in North Chicas | The welver in th

Nanking Military Conference

印度放棄安理會 理事競選 India Withdrawing From

遠東和平會議中 中國堅持原議 China And Far Eastern Peace Settlement

中華郵政登記認為第一新聞紙類

內政部登記証:京警津字第十號 No. 754

Virtual Loss of Officially Admitted

Nanking, Nov. 13. (Reuter) Admitted

Nanking, Nov. 13. (Reuter) Mrs. Nov. 14. (Reuter) Mrs. Nov. 14 Nanking, Nov. 13. (Reuter)

no fighting.

"Many of the rank and file

partisans, however, were fine and brave. One Communist

girl, whose battle name was

Maria, became my private mes-

senger. She carried messages

for me through the German

lines, in her pants and bras-

siere. Maria had been planted

by the Communists to watch

me, but she grew to like me,

and when they plotted to kill

「可是,許多高級的游擊軍却帮

很好而勇敢。有一個共產黨的女郎

東時名子叫做瑪麗亞,作了我的

私人通信員。她在她的袴和內衣裡

帶了我的消息穿過德軍陣線。瑪麗

亞是共贏派來監視我的 7 可是她漸

渐變得喜歡我起來,當他們計劃把

我殺害時候,她通知我逃脫了。 "Every night I sent radio

me she tipped me off.

內政部登記證 京警津字第十號

光榮的勳績 Some Affairs of Honor

Some Affairs of Honor

A condensation from the book by WILLIAM L. WHITE

"I decided to postpose the coprofit to our OSS base as continuous and the continuous and th

日本意欲何爲 Japan Today A British View

great extent on the allies themselves; both on their present TO CONTRIBUTORS:

occupation policy and on the wisdom of the future treaty. Contributors are asked to

al O胡

一同刀

興

照優

加待銀二分戶

內報

相艾德體於論數市長客席上發表演 we were to restore our economunity of free nations. Mr. 放,渠稱:英國之經濟復興與世界 my and play our full part in Attlee went on, "but we do world affairs. 施付時代之要求則屬不確。 第一条子供有密切關係・岩洞國家不能 world affairs. more than share a common be- 房屋兩間官於作公事房及住宅之用 近付時代之要求則屬不確。 操會對會遭困難但正在復興途中 lief in liberty and democracy. 現模出護有意者請於毎日午後二時 Mr. Attlee referred to indus- 之工業,如以論述,渠稱:頃接消 We fought side by aide in the 至五時來本社找馬君商治

電話

一四

五 號 光明歌

CAN SCIENCE TURN NIGHT into DAY?

by Madelyn Wood

著者瑪德林島德 讓自Coronet十月號

While the Vassys have been night.

報

期幼飞之及身谢增龄接頭機內到

应育及故液力强代用鎮之骼要體

理經房藥國萬海上 一九一道江萬區一第司公分津天 號五六五〇,二二三二:三話電

售均房藥

這問重學與增体機追神成蓋能担質宣服之光圖加抵能新經並盡如任在

息,據稱本測產煤量幾達四百廿五 萬噸,其中有四千噸以上之煤係自 深髓中採出,故英人之努力實非如 今日需要之重大增加而有所減割, 住事工業之勞者變方,已由布質延 長工作時間節省燃料而獲致宏偉之 合作,倘吾人欲恢復本身經濟並充 分参加世界事務,則當更需努力。 "This point is important", Mr. Attlee went on "because Great Britain today holds a key position in regard to world key position in regard to world Attlee outlined briefly the recovery and peace. I have of- constitutional advances being

While the Yasays have been general methods. When the work of the upper admits the support and the upper admits the property of the property o

THE OLD TRAIN BRAND

TOOTH POWDER

請用學理上 實驗上 均佔第一之

老火車牌

本牌出品◎歷史悠久

平津濟太各百貨店均售

門診時間

六上

時時

department store

Sold by every

公事房出讓

茲有坐落本市-區商業中心地帶

天出行

津品歷

定凡

價二

克十

己餘

,載

歡,

迎統

各辦

界全

較各

採大

電報掛號

三四八

行

(B) Not but what he did his best. (他 儘其所能)

注意 此處之 "what" 被用以 "that" 而此二句中之 "but" 場前置詞) 隨其後之 「名詞句 」 noun-clause) 爲其賓詞也 o

(A) 此句可重作之如下: I cannot say any thing except against that-you are-right." (我不能否認你作對之事。)

(B) 此句乃省略體,其省略之處可以填補之如下: "I do not say anything except that he did his best, or to the contrary of his having done his best." (我除言他已儘其所能外 不能作他語)或否認他已儘其所能

Note. (註) The substituion of "what" for "that" after the preposition "but" occurs only after the verbs "say" or "believe." It does not occurs after any other verbs. (在前置詞 "but" 後用 "what" 代 "that' 僅發生於動詞 "say" 或 "believe" 之後,此不發生於其 他動詞之後) 0

我國捐贈遠東虎疫 血清第二批共五噸 Cholera Vaccine For Near East

Tokyo, Nov. 13. (Reuter; -Skymaster aircraft flew from Tokyo to Shanghai to-day to pick up five tons of cholers serum for the Near East. It was the second aircraft to be sent to China for this purpose. The serum will be landed in Saudi Arabia.

路透社東京十一月十三日電:空中霸王號飛機今日由東京飛往上海 裝運五噸虎疫血清輸往遠東,此係 由中國派出之第二架飛機從事此種 裝運工作,該項血清將於索地阿拉

店總司公原中 nette Division's commander was Mello. He was a pleasant character who, along with another Communist called De Lucca, 喜名經壽貴濟 later schemed to have me mur-宴茶小 dered. Mello stole and buried three plane-loads of American equipment. One of his brigades had received from us some clothing and 40 Sten gurs, which they buried whenever the Germans came near. They did 「南尼特師團的司令官的戰時名 子叫做麥羅 0 他是個很明快的人物 9 後來竟和一個名叫德路加的共黨 人員規設計謀殺我の麥羅偷走了三 架飛機運來的美國裝備埋藏起來 o 他的部下一族人由我們收到一些衣 服和四十隻司丹鎗,可是當德國人 來近的時候,他們也將之埋在地下 了。他們根本就不打杖。

額存存

欵 欵

利息優厚手續簡便

大沽路一

五號

二四七九四一

四六七〇

六六



類透達去

津 致 遠 銀

OF PEIPING Tientsin

Tel. 31022 31154 33112 (舊法租界六號路六〇號) 總行北平西交景巷甲四十號

須憑起每 手存至戶 續單五限 利存百由 息 摺 萬二 優 支 元 十 萬 八 二 。不 ,元

理地室理: 室址 五 地 各機部轉

經理室

就 公用五 四〇 七一 一ルー

電話:三局 三二四七 五八五〇

託 省 O NA 分庫 THE COMMERCIAL BANK TIENTSIN BRANCH 60, Harbin Road, 1st Area 行址第一區哈爾濱道 蘭